

Byla C-443/02

Baudžiamoji byla

prieš

Nicolas Schreiber

(Tribunale di Pordenone prašymas priimti prejudicinį sprendimą)

„EB 28 straipsnis — Direktyva 98/8/EB — Biocidinių produktų pateikimas į rinką — Nacionalinė nuostata, reikalaujanti autorizuoti natūralių kandis atbaidančių savybių turinčių raudonojo kedro gabaliukų pateikimą į rinką“

Generalinio advokato D. Ruiz-Jarabo Colomer išvada, pateikta 2004 m. vasario
12 d. I - 7278
2004 m. liepos 15 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas I - 7296

Sprendimo santrauka

1. *Teisės aktų derinimas — Pavojingų medžiagų ir preparatų pateikimo į rinką apribojimai — Direktyva 98/8 dėl biocidinių produktų — Biocidinių produktų sąvoka — Raudonojo*

kedro gabaliukai — Įtraukimas — Nacionalinės teisės aktai, pateikimui į rinką numatantys išankstinį autorizavimą — Priimtinumas

(Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8, 2 str., 1 dalies a punktas ir 3 str. 2 dalies ii punktas)

2. *Teisės aktų derinimas — Biocidiniai produktai — Direktyva 98/8 — Į valstybės narės rinką be išankstinio autorizavimo pateikti produktai — Kitos valstybės narės teisės aktai to paties produkto pateikimui į rinką numatantys autorizavimą — Priimtinumas*

(Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8, 4 str. 1 dalis)

3. *Laisvas prekių judėjimas — Kiekybiniai apribojimai — Lygiavertio poveikio priemonės — Nacionaliniai teisės aktai, draudžiantys be išankstinio autorizavimo į rinką pateikti biocidinius produktus — Pateisinimas — Visuomenės sveikatos apsauga — Priemonės proporcingumas — Priimtinumas*

(EB 28 ir 30 str.)

1. Direktyvos 98/8 dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 3 straipsnio 2 dalies ii punktas valstybei narei nedraudžia nustatyti natūralių kandis atbaidančių savybių turinčių raudonojo kedro medienos gabaliukų pardavimo išankstinį autorizavimą.

atbaidantys produktai, kuriuose yra veikliosios medžiagos, atbaidančios šiuos drugius, ir jie įtraukti į šios direktyvos V priede esantį biocidinių produktų rūšių sąrašą. Šiuo atžvilgiu tai, kad atbaidantis veikliosios medžiagos poveikis yra natūralus, netrukdo nagrinėjamų gabaliukų laikyti „biocidiniu produktu“.

Tokie gabaliukai negali būti laikomi produktu, kuriame yra tik biocidinės paskirties „pagrindinių medžiagų“ ir kuris gali būti parduodamas valstybėje narėje be išankstinio autorizavimo ar registravimo, o turi būti laikomi „biocidiniu produktu“ Direktyvos 98/8 prasme, jeigu jie parduodami kaip kandis

(žr. 28, 30, 32–33 punktus ir rezoliucinės dalies 1 punktą)

2. Direktyvos 98/8 dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 4 straipsnio 1 dalis valstybei narei nedraudžia reikalauti, kad natūralių kandis atbaidančių savybių turinčių raudonojo kedro medienos gabaliukų, be autorizavimo ar registravimo teisėtai pateiktų į kitos valstybės narės rinką, pardavimas būtų iš anksto autorizuos.

(žr. 39 punktą ir rezoliucinės
dalies 2 punktą)

pateikiami į kitos valstybės narės rinką, išankstinio autorizavimo tvarka yra EB 28 straipsniui prieštaraujanti lygia-verčio poveikio priemonė, kuri gali būti pateisinta pagal EB 30 straipsnį dėl visuomenės sveikatos apsaugos motyvų, jei ši autorizavimo tvarka atitinka visuomenės sveikatos apsaugos lygį, kurį atitinkama valstybė narė siekia užtikrinti bet kokio biocidinio produkto pateikimo į rinką atžvilgiu, ir todėl nėra neproporcinga šiam tikslui.

3. Valstybės narės nustatyta natūralių kandis atbaidančių savybių turinčių raudonojo kedro medienos gabaliukų, kurie be autorizavimo ar registravimo yra teisėtai

(žr. 49–50 punktus ir rezoliucinės
dalies 3 punktą)